

DEPARTAMENTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI MODERNE

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1. Instituția de învățământ superior	UVT
1.2. Facultatea	LIT / Limbi și Literaturi Moderne
1.3. Departamentul	Limba germană
1.4. Domeniul de studii	Filologie
1.5. Ciclul de studii	licență
1.6. Programul de studii / calificarea	Limbi moderne aplicate/ conform COR: Organizator protocol - 241909; Organizator târguri și expoziții - 241911; Referent relații externe - 241913; Documentarist - 243203; Interpret - 244402; Traducător - 244406; Mediator - 244702; Corector - 245103; Tehnoredactor - 245121; Asistent de cercetare în lingvistică - 258402;

2. Date despre disciplină

2.1. Denumirea disciplinei	Tehnici de prezentare						
2.2. Titularul activităților de curs	-/-						
2.3. Titularul activităților de seminar	Mag. Christiane Wittmer						
2.4. Anul de studii	II	2.5. Semestrul	I	2.6. Tipul de evaluare	V	2.7. Regimul disciplinei	F

3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

3.1. Număr de ore pe săptămână	2	din care: 3.2 curs	0	3.3. seminar/laborator	2
3.4. Total ore din planul de învățământ	28	din care: 3.5 curs	0	3.6. seminar/laborator	28
Distribuția fondului de timp*					ore
Studiu după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					2
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate/pe teren					5
Pregătire seminarii/laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri					10
Examinări					-
Tutorat					-
Examinări					-
Alte activități ...					5
3.7. Total ore studiu individual	22				
3.8. Total ore pe semestru	50				
3.9. Număr de credite	2				

4. Precondiții (acolo unde e cazul)

4.1. de curriculum	-/-
4.2. de competențe	- Limba germană - nivel A2

5. Condiții (acolo unde e cazul)

5.1. de desfășurarea a cursului	-/-
---------------------------------	-----

DEPARTAMENTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI MODERNE

5.2. de desfășurare a seminarului/laboratorului	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sală cu videoproiector 2. Studenții sunt rugați: <ol style="list-style-type: none"> 1. să păstreze telefoanele pe modul <i>silent</i>; 2. să evite comportamente discriminatorii; 3. să dialogheze în mod civilizat
---	---

6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	<ul style="list-style-type: none"> - C1: Comunicare efectivă în limba germană, într-un cadru larg de contexte profesionale și culturale, prin utilizarea registrelor și variantelor lingvistice specifice în vorbire și scriere. - C4: Organizarea de evenimente profesionale, științifice și culturale care solicită abilități de comunicare profesională și instituțională în limba germană (prezentarea firmei și a produselor/serviciilor acesteia, protocol, târguri și expoziții etc.)
Competențe transversale	<ul style="list-style-type: none"> • CT1: Gestionarea optimă a sarcinilor profesionale și deprinderea executării lor la termen, în mod riguros, eficient și responsabil; Respectarea normelor de etică specifice domeniului (ex: confidențialitate). • CT2: Aplicarea tehnicilor de relaționare în echipă; dezvoltarea capacităților empatice de comunicare interpersonală și de asumare de roluri specifice în cadrul muncii în echipă având drept scop eficientizarea activității grupului și economisirea resurselor, inclusiv a celor umane.

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

7.1. Obiectivul general al disciplinei	Comunicarea eficientă orală în limba germană prin utilizarea sistemului gramatical al limbii germane în producerea/ traducerea de texte și în interacțiunea verbală și prin folosirea unor tehnici de prezentare menite să susțină comunicarea eficientă.
7.2. Obiectivele specifice	<ol style="list-style-type: none"> 1. O.c.1: Să definească trăsăturile esențiale ale comunicării orale în limba germană. 2. O.c.2: Să cunoască principalele tehnici de prezentare. 3. O.ap.1: Să producă texte orale coerente, corecte și fluente în limba germană adaptate contextului și domeniului de interes. 4. O.ap.2: Să interpreteze relația dintre mesajul oral și contextul său. 5. O.ap.3: Să identifice tehnicile de construcție a diferitelor tipuri de comunicare orală în limba germană.

DEPARTAMENTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI MODERNE

	<p>6. O.ap.4: Să corecteze abaterile de la normele limbii germane.</p> <p>7. O.ap.5: Să aplice tehnicile de prezentare în comunicarea orală în diferite situații profesionale.</p> <ul style="list-style-type: none"> • O.at.1: Să execute la termen, în mod riguros, eficient și responsabil sarcinile de lucru. <p>8. O.at.2: Să relaționeze în echipă dezvoltându-și capacitățile empatice de comunicare interpersonală și de asumare de roluri specifice în cadrul muncii în echipă cu scopul eficientizării activității grupului și economisirii resurselor, inclusiv a celor umane.</p>
--	--

Observatie: **Structura cursului practic va fi adaptata nevoilor studentilor.**

8. Conținuturi

8.1. Curs	Metode de predare	Observații
-/-	-/-	-/-
8.2. Seminar/laborator	Metode de predare	Observații
1. Introducere: Kennenlernen, Sich selbst vorstellen	discuția liberă; conversația (euristică); exerciții; activitate individuală/ pe grupe; jocuri; asalt de idei; munca cu dicționare și texte, referat studențesc	Conform bibliografiei indicata mai jos (1-6)
2. Analiza, pregătirea și lucrul la o prezentare.		Conform bibliografiei indicata mai jos (1-6)
3. Analiza, pregătirea și lucrul la o prezentare.		Conform bibliografiei indicata mai jos (1-6)
4. Analiza, pregătirea și lucrul la o prezentare.		Conform bibliografiei indicata mai jos (1-6)
5. Analiza, pregătirea și lucrul la o prezentare.		Conform bibliografiei indicata mai jos (1-6)
06. Căutarea, selectarea, ordonarea și prelucrarea informațiilor.		Conform bibliografiei indicata mai jos (1-6)
07. Căutarea, selectarea, ordonarea și prelucrarea informațiilor.		Conform bibliografiei indicata mai jos (1-6)
08. Selectarea, vizualizarea și sinteza datelor relevante.		Conform bibliografiei indicata mai jos (1-6)
09. Selectarea, vizualizarea și sinteza datelor relevante.		Conform bibliografiei indicata mai jos (1-6)
10. Realizarea foliilor și a notițelor pentru prezentare.		Conform bibliografiei indicata mai jos (1-6)

DEPARTAMENTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI MODERNE

11. Probleme und Ängste beim Präsentieren.		Conform bibliografiei indicata mai jos (1-6)
12. Probleme und Ängste beim Präsentieren.		Conform bibliografiei indicata mai jos (1-6)
13. Präsentationen der Student*innen		Conform bibliografiei indicata mai jos (1-6)
14. Präsentationen der Student*innen. Încheiere. Evaluare.		Conform bibliografiei indicata mai jos (1-6)
Bibliografie: <ul style="list-style-type: none"> - BAYERLEIN, Oliver: Campus Deutsch – Präsentieren und Diskutieren: Deutsch als Fremdsprache.B2. Ismaning: Hueber 20014. - FREY, Evelyn: Fit fürs Goethe-Zertifikat B2. Ismaning: Hueber 2007. - HIRSCHFELD, Ursula/ Reinke, Kerstin: 33 Aussprachspiele. Deutsch als Fremdsprache. Stuttgart: Klett 2009. - RUG, Wolfgang/ Tomaszewski, Andreas (⁵2006): <i>Grammatik mit Sinn und Verstand</i> – Stuttgart: Ernst Klett. - SWERLOWA, Olga (2008): <i>Grammatik im Gespräch</i> – Berlin/ Wien/ Zürich/ New York: Langenscheidt. - SWERLOWA, Olga (2002): <i>Grammatik und Konversation 1 u. 2</i> – Berlin/ Wien/ Zürich/ New York: Langenscheidt. 		

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

Așteptările comunității epistemice sunt luate în considerare în elaborarea cursului

10. Evaluare

Tip de activitate	10.1. Criterii de evaluare	10.2. Metode de evaluare	10.3. Pondere din nota finală
10.4. Curs	-/-	-/-	-/-
	-/-	-/-	-/-
	-/-	-/-	-/-
10.5. Seminar/laborator	Corectitudinea din punct de vedere gramatical și coerența textelor orale produse în limba germană	Examen oral, referat studentesc	4 puncte
	Comunicarea interpersonală în limba germană; relaționarea în echipă; inițiativa în rezolvarea problemelor	Testare continuă pe parcursul semestrului	4 puncte

DEPARTAMENTUL DE LIMBI ȘI LITERATURI MODERNE

	Pentru prezența minimă prevăzută de regulament și activitate adecvată se va acorda doua puncte. Pentru prezență peste 70% și activitate foarte bună se vor acorda 3 puncte.		2 – 3 puncte
10.6. Standard minim de performanță:			
frecventarea orelor de curs practic (minim 70%); rezolvarea corectă a 50% din exerciții; exprimarea orală la nivel de competență B1. În cazul nerespectării prevederilor regulamentare referitoare la prezență se va face dovada refacerii activităților aferente pentru a putea susține examenul			

Data completării
10.09.2018

Semnătura titularului de curs
-/-

Semnătura titularului de seminar

Wthuer Christiane

Semnătura directorului de departament

CR